

Cerviplus 100

Kostenlose Service Hotline

0800-ORPEDO.
0800-6773361

Orpedo
Orthopedics Company KG

Knesebeckstraße 54
D-10719 Berlin

Postfach 15 05 44
D-10667 Berlin

Tel +49-30-88 00 77 10
Fax +49-30-88 00 77 14

Web www.orpedo.com
Mail info@orpedo.com

Material- und Farbänderungen vorbehalten

C10-0605

Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses medizinischen Produktes beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker.

Please read this general information carefully. It may contain important details regarding the use of this medical product. For further question please contact your physician, orthopaedic specialist or pharmacist.

GEBRAUCHSINFORMATIONEN

Produktbeschreibung

Die Cervicalstütze Cerviplas 100 ist aus antibakteriellem und feuchtigkeitsabweisendem Plastazote hergestellt. Sie ist pflegeleicht und bietet durch die perfekte Anpassung an die Anatomie des Halses einen hohen Tragekomfort. Die Cerviplas 100 stabilisiert und fixiert die Halswirbelsäule. Perforationen im Plastazote gewährleisten eine optimale Luftzirkulation, Hitzestaus werden so vermieden.

Indikation

- Radikulärsyndrom der HWS
- Distorsionen der Halswirbelsäule einschließlich Schleudertrauma
- postoperativ
- Bandscheibenprotrusion und -prolaps
- Nacken-Schulter-Armsyndrom
- degenerative Veränderungen
- Schiefhals (Torticollis)

Gebrauchsanweisung

Cerviplas 100 unter dem Kinn anlegen und mit dem Klettverschluss im Nacken schließen.

Das Produkt ist den Angaben und dem Zweck entsprechend anzuwenden.

Hinweis

Bei schweren Verletzungen, offenen Wunden, Schwellungen, Allergien und anderen Erkrankungen bzw. Komplikationen ist unbedingt der Arzt oder Apotheker zu konsultieren. Um den korrekten Sitz der Cerviplas 100 zu gewährleisten, sollte das erste Anlegen und Einstellen durch den Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker erfolgen. Die Cerviplas 100 kann der individuellen Anatomie des Patienten thermisch u./o. mechanisch angepasst werden.

Pflegeanleitung (☞ ☒ ☒ ☒ ☒)

Die Cervicalstütze vorsichtig in milder Seifenlauge reinigen. Erhitzen durch direkte Sonnenstrahlen, Heizkörper, Bügeleisen, o. ä. unbedingt vermeiden. Nicht bleichen, nicht chemisch reinigen.

Farbe
haut

INSTRUCTION FOR USE

Specification

The cervical collar Cerviplas 100 is made from antibacterial and moisture repellent Plastazote. It is easy to take care off and due to the perfect conformity to the anatomy of the neck it provides high wearing comfort. The Cerviplas 100 stabilizes and fixes the cervical spine. Perforations in the Plastazote grant optimal circulation of air. Therefore the build-up of heat will be avoided.

Indication

- radicular syndrom of cervical spine
- distortion of cervical spine incl. whiplash injury
- protruding vertebral disk and prolapse
- nape-shoulder-arm syndrome
- degenerative deformans
- torticollis
- postoperative

Instructions

Place the cut-out under the chin and close with velcro in the back.

For the application of this product you have to follow its description and intention.

Notice

Please contact your physician or pharmacist in any of the following cases: Open wounds, swellings, allergies and other diseases or complication. To ensure the correct fitting the Cerviplas 100 has to be applied by your physician or orthopaedic technician for the first use. The Cerviplas 100 can be customised thermally and/or mechanically to the anatomy of the patient.

Washing instruction (☞ ☒ ☒ ☒ ☒)

The cervical collar may be cleaned with a sponge and mild detergent. For drying use a towel. Do not dry in direct heat (e.g. sunlight, radiator, drier, etc.). Do not bleach or use washing sodas. Do not iron or dry clean.

Colour

skin-coloured